

auyaif, wi-amr Esau al Yauqb, H-loyt-ny na mn faint, ³⁰ and said Esau to Yaucob, Here let me eat now of h-aedm, h-Adoem h-ze, ky auyaif anky; ol what is steaming, some of that which is Red, for I am faint; therefore k-n qra shm-w Edoem. Wi-amr Yauqb, mkar-h k-ywm at was so called his name Edoem. ³¹ And said Yaucob, Then sell this day that bekoraw-t-k l-y. Wi-amr Esau, Hna anky haulk l-muut, of your birthright to me. ³² And answered Esau, Look I am going to die, w-l-mh ze l-y bekoraw? Wi-amr Yauqb, so onto what that having me the birthright? ³³ Then said Yaucob, H-shba-h l-y k-ywm. shba-w-y l-w w-y-mkar Upon that here swear to me this day. So he swore to him whereat he sold at bekoraw-t-w l-Yauqb. W-Yauqb ntn l-Esau lahem that of his birthright to Yaucob. ³⁴ Then Yaucob gave to Esau bread w-nazeed adaushim. W-y-aukal wi-shtha, w-i-quum w-yalk. and soup of beans. And he ate and drank, and then rose up and left. W-i-buuz Esau et h-bekoraw. And so disregarded away Esau his birthright.

CHAPTER 26

W-i-hy rob b-erts, mulbaad h-rob h-rishown

¹ And there fell a starving in the land, passing the starving of the first ashhr hyh b-ywmi Abraham. W-ylk Yitzhack al Abymlék which fell in the days of Abraham. Therefore went Yitzhack to Abimlek mlek Palishtym Grar-h. Wi-ra al-yw Yhwh king of the Philistim to Gerar. ² Then appeared to him Yahuuah w-y-amr, Al tor-adaw Mzraim-h, shkan b-erts ashhr amr A-l-yk: and he said, **Not go down into Egypt, dwell in the land which say I to you:** Guur b-erts h-zot, w-A-hyh em-k wa-brak-k, ky l-k ³ **Lodge in the land of this, and I will be with you and bless you, for to you w-l-zra-k A-tn et kl h-ertst h-el. and to your offspring I will give of all the countries being these.** Wh-quum-Ty et h-shbuuah ashhr n-shba-Ty l-Abraham **And I will perform then the oath which I had pledged to Abraham**

ab-yk, wh-rbi-Ty et zra-k k-kokaubi h-shmim, **your father, ⁴ and I will multiply well your offspring as the stars of heaven,** w-nt-Ty l-zra-k et kl h-ertst h-el. **and I will give to your offspring of all the lands being these.** Wh-t-brakw b-zra-k kl goyi h-erts, **And will be blessed through your seed all the nations of the earth,** aqeb ashhr shma Abraham b-qol-y wi-shmar mishmar-ty, ⁵ **because that Abraham listened to my voice and kept my charge,** mitswa-ty, hoeqau-ty w-torah-ty. **my commands, my statutes and my laws.**

W-yashb Yitzhack b-Grar. Wi-shaalw anawshi h-mquum

⁶ So dwelled Yitzhack in Gerar. ⁷ And asked the men of the place l-isht-w, w-y-amr, aht-Y h-wa: ky y-ra l-amr, about his wife, and he said, My sister she is: for he thought not saying, isht-Y; pn y-hrg-ny anawsh-y h-mquum ol Rbeqh, My wife; else these men of the place they would kill me for Rebeca, ky twb-t mireh h-wa. W-i-hy ky because she is being beautiful looking. ⁸ And it happened after arak-w l-w shom h-ywmim, wi-shqaf Abymlék mlek Palishtym he was there being long of time, that looked Abimlek king of the Philistim baad h-halown wi-ra w-hna Yitzhack m-tizauhack through the window and saw he there Yitzhack having much good cheer et Rbeqh isht-w. Wi-qra Abymlék l-Yitzhack together with Rebeca his wife. ⁹ Then called Abimlek for Yitzhack wi-amr, Ak hna isht-k h-wa; w-aik amr-t, aht-Y h-wa? and said, Surely now she is your wife; so why said you, My sister she is? Wi-amr al-yw Yitzhack, ky amr-t-y pn A-muut ol-yh. And answered Yitzhack to him, That I said because else I may die for her. Wi-amr Abymlék, Mh zot as-i-t l-nw? k-mot shkab ¹⁰ Then said Abimlek, Why this have you done to us? might lightly have lain ahd h-om et isht-k, wh-bo-t ol-ynw one of the people with your wife, and so you would have brought upon us ashram. Wi-tsawa Abymlék et kl h-om lamr, H-nga sin. ¹¹ Then charged Abimlek to all the people saying, Whoever touches b-iysh h-ze w-b-isht-w muut y-w-muut. upon the man that is here or upon his wife will surely die the death. Wi-zra Yitzhack b-erts h-hwa, wi-matsa ¹² Afterward sowed Yitzhack in the land thereat, and met